



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno anuncia una comisión de Investigación sobre el excomisario McGrail

Gibraltar, 4 de febrero de 2022

El Gobierno de Gibraltar ha convocado hoy una investigación pública, en virtud de la Ley de Comisiones de Investigación (Commissions of Inquiry Act), acerca de la jubilación del excomisario de Policía, Ian McGrail (en adelante, “la Investigación”). Esta tarde se ha publicado un Aviso Legal, que contiene la “Convocatoria de la Comisión”, que es el documento bajo el Sello Público de Gibraltar que convoca formalmente la Investigación.

Dadas las circunstancias sobre las que la Investigación va a indagar, el Ministro Principal ha pedido al Gobernador, Vicealmirante Sir David Steel, que identifique de forma independiente a un juez retirado del Tribunal Superior para que presida la Investigación.

El Gobernador ha designado a Sir Peter Openshaw, un juez jubilado del Tribunal Superior de Justicia de Inglaterra y Gales, quien ha aceptado presidir la Investigación.

La Investigación indagará a la absoluta discreción de Sir Peter Openshaw sobre las razones y circunstancias que llevaron a Ian McGrail a dejar su puesto de Comisario de Policía en junio de 2020 acogiéndose a la jubilación anticipada.

Sir Peter Openshaw deberá investigar los hechos e informar al Gobierno sobre los asuntos mencionados.

El informe completo será publicado por el Gobierno, sujeto únicamente a la supresión de aquellos datos que Sir Peter Openshaw considere apropiados.

Salvo que Sir Peter Openshaw determine lo contrario, la Investigación se celebrará en público y comenzará en una fecha que especificará el Gobierno mediante notificación en el Boletín Oficial (Gazette).

La fecha de comienzo de la Investigación dependerá enteramente de la disponibilidad de Sir Peter Openshaw y de los abogados.

La propia Investigación publicará y comunicará a las partes, de la manera habitual, más información sobre el desarrollo de la misma, las pruebas que se tomarán, el procedimiento, etcétera.

El abogado gibraltareño Julián Santos, que ejerce su profesión de forma independiente en Londres y Gibraltar, ha sido nombrado abogado de la Investigación.

El Gobierno ha nombrado a Sir Peter Caruana como su representante en la Investigación.



COMUNICADO

El Ministro Principal afirmó:

“A medida que las aguas del Covid comienzan a retirarse, es el momento de iniciar esta Investigación. También espero poder convocar pronto la correspondiente Investigación sobre la pandemia. En el contexto de esta Investigación, y para garantizar la independencia y la percepción de independencia, he pedido al Gobernador que designe a un juez retirado del Tribunal Superior de Inglaterra y Gales. Además, he pedido a Sir David que firme la Comisión que establece la Investigación, bajo el Sello Público de Gibraltar. Quedo a la espera de recibir y publicar los resultados de la Investigación”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 84/2022

Date: 4th February 2022

GOVERNMENT ISSUES COMMISSION FOR MCGRAIL INQUIRY

Her Majesty's Government of Gibraltar has today convened a Public Inquiry, under the Commissions of Inquiry Act, into the retirement of the former Commissioner of Police, Mr Ian McGrail ('the Inquiry'). A Legal Notice, containing the 'Issue of Commission' which is the document under the Public Seal of Gibraltar which formally convenes the Inquiry, has been published this afternoon.

Given the circumstances into which the Inquiry will inquire, the Chief Minister has asked his Excellency the Governor, Vice Admiral Sir David Steel KBE, DL, to independently identify a retired High Court Judge to Chair the Inquiry.

The Governor has identified Sir Peter Openshaw, DL, a retired High Court Judge of the Queen's Bench Division in England and Wales, who has agreed to Chair the Inquiry.

The Inquiry will inquire, as Sir Peter Openshaw, DL, shall, in his absolute discretion consider appropriate, into the reasons and circumstances leading to Mr Ian McGrail ceasing to be Commissioner of Police in June 2020 by taking early retirement.

Sir Peter Openshaw, DL, is to ascertain the facts and report to the Government on the above matters.

The full report will be published by the Government, subject only to such redactions as Sir Peter Openshaw, DL, may himself consider appropriate.

Except insofar as Sir Peter Openshaw, DL, may determine, the Inquiry will be held in public at a venue, and to commence on a date, to be specified by the Government by notice in the Gazette.

The dates for commencement of the Inquiry will depend entirely on the availability of Sir Peter Openshaw, DL, and Counsel.

Further information about the conduct of the Inquiry, evidence to be taken by it and procedure etc, will be published and communicated to parties by the Inquiry itself in the usual way.

Gibraltarian Barrister in independent practice in London and Gibraltar, Julian Santos, has been appointed as Counsel to the Inquiry.

The Government has appointed Sir Peter Caruana KCMG, QC, to represent it before the Inquiry.

The Chief Minister said: 'As the COVID waters start to recede it is time to start this Inquiry. I also expect to soon be able to convene the COVID inquiry. In the context of this Inquiry, and to guarantee independence and perception of independence, I have asked the Governor to identify a retired High Court judge of England and Wales. Additionally, I have asked Sir David to sign the Commission establishing the Inquiry, under the Public Seal of Gibraltar. I look forward to receiving and publishing the findings of the Inquiry.'

ENDS